

Số: **7140** /BCT-XNK  
V/v tạm nhập tái xuất thiết bị y tế

Hà Nội, ngày 08 tháng 8 năm 2012

Kính gửi: Công ty TNHH Thiết bị y tế Olympus Việt Nam  
(Phòng 305-307 V Tower, 649 Kim Mã, Hà Nội)

Trả lời công văn số OVN-3107/CV ngày 31 tháng 7 năm 2012 của Công ty TNHH Thiết bị y tế Olympus Việt Nam về việc tạm nhập tái xuất thiết bị y tế, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty TNHH Thiết bị y tế Olympus Việt Nam được tạm nhập tái xuất 01 máy nội soi tá tràng TJF-160R, số serie 2000018, mới 100% để phục vụ Hội thảo đào tạo về phương pháp Lấy sỏi mật tụy ngược dòng (ERCP) hợp tác giữa Hội Nội Soi Tiêu Hóa Châu Á – Thái Bình Dương (APSDE) và Bệnh viện Chợ Rẫy tổ chức tại Bệnh viện Chợ Rẫy – TP Hồ Chí Minh ngày 10-12 tháng 8 năm 2012 theo thỏa thuận cho mượn thiết bị số ACF-45A-0601V ngày 31 tháng 7 năm 2012 của Công ty Olympus Singapore Pte Ltd. (Singapore).

2. Cửa khẩu xuất hàng/nhập hàng: Sân bay quốc tế Nội Bài, Hà Nội.

3. Trong thời gian tạm nhập, trường hợp sử dụng, vận hành thiết bị vì mục đích y tế, Công ty phải được sự đồng ý của Bộ Y tế.

4. Trường hợp nhập khẩu thiết bị vào Việt Nam, không tái xuất thì phải được sự đồng ý của Bộ Y tế và phải thực hiện các nghĩa vụ về thuế theo quy định hiện hành.

5. Văn bản có giá trị thực hiện đến 31 tháng 12 năm 2012./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan; ✓
- Lưu: VT, XNK(2).trangnc



Nguyễn Thành Biên